

**International Labor Network of Solidarity and Struggle**  
**Réseau Syndical International de Solidarité et de Lutte**  
**Rede Sindical Internacional de Solidariedade e de Lutas**  
**Red Sindical Internacional de Solidaridad y de Luchas**  
**Rete Sindacale Internazionale di Solidarietà e di Lotta**  
**الشبكة النقابية العالمية للتضامن والنضال**  
**Internationales Gewerkschaftsnetzwerk der Solidarität und des Kampfes**



[www.laboursolidarity.org](http://www.laboursolidarity.org)

## **Las organizaciones de la Red sindical internacional de solidaridad y de luchas apoyan este llamado al gobierno de la República del Ecuador y la opinión pública nacional e internacional**

Los abajo firmantes, académicos, intelectuales, activistas, artistas, ciudadanos y ciudadanas, condenamos de manera enérgica la represión gubernamental de la cual es objeto a esta hora la población ecuatoriana, que ejerce su legítimo derecho a la resistencia en distintas ciudades del país por la aplicación de medidas económicas prescritas por el Fondo Monetario Internacional. Tal como lo muestra la historia reciente, no solamente en Ecuador sino en varios países de América Latina, la aplicación de medidas de austeridad no solo no ha favorecido a los sectores más vulnerables, sino que ha contribuido al empeoramiento de su situación. La profundización de las brechas sociales, la desigualdad, la pobreza y la violencia, son algunas de sus consecuencias. Ante ello, los pueblos del continente han sabido resistir mediante la lucha social y existen claras lecciones históricas que deben ser asumidas por los gobiernos, so pena de la erosión de su legitimidad democrática.

Por lo expuesto, expresamos lo siguiente:

Recordamos al gobierno ecuatoriano que el derecho a la resistencia es un principio garantizado por el artículo 98 de la Constitución, que establece el tipo de democracia plural y participativa que se requiere en un Estado plurinacional e intercultural. De esta forma, el artículo es claro al señalar que este derecho se ejerce frente a “acciones u omisiones del poder público o de las personas naturales o jurídicas no estatales que vulneren o puedan vulnerar sus derechos constitucionales, y demandar el reconocimiento de nuevos derechos”, por lo tanto, las huelgas y paralizaciones que reclaman por derechos legítimos, deben ser escuchadas por el gobierno central.

Rechazamos el estado de excepción declarado por el gobierno, en razón de que es desproporcionado y vulnera derechos humanos fundamentales, establecidos en la ONU y en el Sistema Interamericano de Derechos Humanos, tales como la libertad de asociación, movimiento y de reunión. Siendo este levantamiento legítimo, según las propias normas constitucionales, el Estado de excepción restringe el diálogo e impone una represión desproporcionada que profundiza la violencia. No se trata de una “grave conmoción interna”, sino de una protesta que pretende la derogatoria de un paquete de medidas de austeridad implementadas por el gobierno. La manipulación de los estados de excepción en los últimos gobiernos de Ecuador, ha servido para ocultar intenciones represivas del gobierno frente a la protesta social y el silenciamiento de amplios sectores de la población. Esta práctica gubernamental debe desterrarse por el bien de la democracia y los derechos fundamentales en nuestros países.

En consecuencia y en nombre de los principios universales de derechos humanos, exigimos al gobierno del presidente Lenin Moreno el cese inmediato de la represión aplicada en el marco de la inconstitucional declaratoria de estado de excepción, la inmediata liberación de todas y todos los detenidos y la suspensión de la aplicación de estas medidas, para así, en un ambiente favorable, abrir de manera urgente un espacio de diálogo con todos los sectores sociales afectados.

# Les organisations du Réseau syndical international de solidarité et de lutte soutiennent cette adresse au gouvernement de la République d'Équateur et à l'opinion publique nationale et internationale

Nous, soussigné-es, universitaires, intellectuel-les, militant-es, artistes, citoyennes et citoyens, condamnons fermement la répression du gouvernement dont souffre actuellement la population équatorienne, qui a exercé son droit légitime à la résistance dans différentes villes du pays contre la mise en œuvre des mesures économiques prescrites par le Fonds Monétaire International. Comme le montre l'histoire récente, non seulement en Équateur mais dans plusieurs pays d'Amérique latine, la mise en œuvre de mesures d'austérité n'a pas seulement défavorisé les secteurs les plus vulnérables, elle a aussi contribué à l'aggravation de leur situation. En découle un approfondissement des écarts sociaux, des inégalités, la pauvreté et la violence. Face à cela, les peuples du continent ont pu résister par la lutte sociale et il y a des leçons historiques claires qui doivent être assumées par les gouvernements, sous peine de voir leur légitimité démocratique altérée.

Par rapport à cela, nous disons ce qui suit :

Nous rappelons au gouvernement équatorien que le droit à la résistance est un principe garanti par l'article 98 de la Constitution, qui établit le type de démocratie plurielle et participative requis dans un État multinational et interculturel. Ainsi, l'article est clair en notant que ce droit est exercé contre « les actions ou omissions de l'autorité publique ou des personnes physiques ou morales non étatiques qui violent ou peuvent violer leurs droits constitutionnels, et d'exiger la reconnaissance de nouveaux droits », donc les grèves et les blocages pour exiger des droits légitimes, doivent être entendus par le gouvernement central.

Nous rejetons l'état d'urgence décrété par le gouvernement, au motif qu'il est disproportionné et viole les droits fondamentaux de l'homme, établis à l'ONU et dans le Système Interaméricain des Droits de l'Homme, tels que la liberté d'association, de mouvement et de réunion. Ce soulèvement est légitime, selon les règles constitutionnelles elles-mêmes et l'état d'urgence restreint le dialogue et impose une répression disproportionnée qui aggrave la violence. Il ne s'agit pas d'un « choc interne grave », mais d'une protestation demandant l'abrogation d'un train de mesures d'austérité mises en œuvre par le gouvernement. La pratique de l'état d'urgence par les derniers gouvernements équatoriens a servi à dissimuler les intentions répressives du gouvernement face à la protestation sociale et au silence d'une grande partie de la population. Cette pratique gouvernementale doit être bannie au nom de la démocratie et des droits fondamentaux dans nos pays.

En conséquence, au nom des principes universels des droits de l'homme, nous demandons au gouvernement du Président Lenin Moreno de cesser immédiatement la répression appliquée dans le contexte de la déclaration inconstitutionnelle de l'état d'urgence, la libération immédiate de toutes et tous les détenus et la suspension de la mise en œuvre de ces mesures, afin, dans un environnement favorable, d'ouvrir un espace de dialogue avec tous les secteurs sociaux concernés.

## Las organizaciones que forman parte de la Red sindical internacional de solidaridad y lucha son:

### Organizaciones sindicales estatales interprofesionales

- Central Sindical e Popular Conlutas (**CSP-Conlutas**) - Brésil.
- Confederación General del Trabajo (**CGT**) - Etat espagnol.
- Union syndicale Solidaires (**Solidaires**) - France.
- Confédération Générale du Travail du Burkina (**CGT-B**) - Burkina.
- Confederation of Indonesia People's Movement (**KPRI**) - Indonésie.
- Confederación Intersindical (**Intersindical**) - Etat espagnol.
- Confédération Générale Autonome des Travailleurs en Algérie (**CGATA**) - Algérie.
- Batay Ouvriye - Haïti.
- Unione Sindacale Italiana (**USI**) - Italie.
- Confédération Nationale des Travailleurs - Solidarité Ouvrière (**CNT SO**) - France.
- Sindicato de Comisiones de Base (**CO.BAS**) - Etat espagnol.
- Organisation Générale Indépendante des Travailleurs et Travailleuses d'Haïti (**OGTHI**) - Haïti.
- Sindicato Intercategoriale Cobas (**SI COBAS**) - Italie.
- Confédération Nationale du Travail (**CNT-f**) - France.
- Intersindical Alternativa de Catalunya (**IAC**) - Catalogne.
- Union Générale des Travailleurs Sahraouis (**UGTSARIO**) - Sahara occidental.
- Ezker Sindikalaren Konbergentzia (**ESK**) - Pays basque.
- Confédération Nationale de Travailleurs du Sénégal Forces du Changement (**CNTS/FC**) - Sénégal.
- Sindicato Autorganizzato Lavorator COBAS (**SIAL-COBAS**) - Italie.

- General Federation of Independent Unions (**GFIU**) - Palestine.
- Confederación de la Clase Trabajadora (**CCT**) - Paraguay.
- Red Solidaria de Trabajadores - Pérou
- Union Syndicale Progressiste des Travailleurs du Niger (**USPT**) - Niger.
- Union Nationale des Syndicats Autonomes du Sénégal (**UNSAS**) - Sénégal.
- Unión Nacional para la Defensa de la Clase Trabajadora (**UNT**) - El Salvador.
- Solidaridad Obrera (**SO**) - Etat espagnol.
- Confederazione Unitaria di Base (**CUB**) - Italie.
- Independent Workers Union of Great Britain (**IWGB**) - Grande-Bretagne.
- Ogólnopolski Związek Zawodowy Inicjatywa Pracownicza (**OZZ IP**) - Pologne.
- Centrale Démocratique des Travailleurs de Martinique (**CDMT**) – Martinique
- Associazione Diritti Lavoratori Cobas (**ADL COBAS**) - Italie

#### → Organizaciones sindicales estatales profesionales o de sector

- National Union of Rail, Maritime and Transport Workers (**RMT/TUC**) - Grande-Bretagne.
- Centrale Nationale des Employés – Confédération Syndicale Chrétienne (**CNE/CSC**) - Belgique.
- Sindicato Nacional de Trabajadores del Sistema Agroalimentario (**SINALTRAINAL/CUT**) - Colombie.
- Fédération Générale des Postes, Telecom et Centres d'appel - Union Générale Tunisienne du Travail (**FGPTT/UGTT**) - Tunisie.
- Trade Union in Ethnadata - Trade Union of Employees in the Outsourcing Companies in the financial sector - Grèce.
- Syndicat national des travailleurs des services de la santé humaine (**SYNTRASEH**) - Bénin
- Sindicato dos Trabalhadores da Fiocruz (**ASFOC-SN**) - Brésil.
- Organizzazione Sindacati Autonomi e di Base Ferrovie (**ORSA Ferrovie**) - Italie.
- Union Nationale des Normaliens d'Haïti (**UNNOH**) - Haïti.
- Confederazione Unitaria di Base Scuola Università Ricerca (**CUB SUR**) - Italie.
- Coordinamento Autorganizzato Trasporti (**CAT**) - Italie.
- Syndicat des travailleurs du rail – Confédération Démocratique des Travailleurs du Mali (**SYTRAIL/CDTM**) - Mali.
- Gıda Sanayii İşçileri Sendikası - Devrimci İşçi Sendikaları Konfederasyonu (**GIDA-IŞ/DISK**) - Turquie.
- Syndicat National des Travailleurs du Petit Train Bleu/SA (**SNTPTB**) - Sénégal.
- Asociación Nacional de Funcionarios Administrativos de la Caja de Seguro Social (**ANFACSS**) - Panama.
- Palestinian Postal Service Workers Union (**PPSWU**) - Palestine.
- Union Syndicale Etudiante (**USE**) - Belgique.
- Sindicato dos Trabalhadores de Call Center (**STCC**) - Portugal.
- Sindicato Unitario de Trabajadores Petroleros (**Sinutapetrolgas**) - Venezuela.
- Alianza de Trabajadores de la Salud y Empleados Públicos - Mexique.
- Canadian Union of Postal Workers / Syndicat des travailleurs et travailleuses des postes (**CUPW-STTP**) – Canada.
- Syndicat Autonome des Postiers (**SAP**) - Suisse.
- Federación nacional de trabajadoras de la educación (**SUTE-Chili**) - Chili.
- Plateforme Nationale des organisations professionnelles du secteur public - Côte d'Ivoire.
- Fédération nationale des ouvriers et collectivités locales - Union Marocaine du Travail (**UMT-Coll. locales**) - Maroc.
- Centrale Générale des Services Publics FGTB, Cheminots (**CGSP/FGTB Cheminots**) - Belgique.
- Botswana Public Employees Union (**BOPEU**) - Botswana.
- Organisation Démocratique du Travail – Organisation Démocratique du Travail (**ODR/ODT**) - Maroc.
- Federacao Nacional dos Trabalhadores em Transportes Aéreos do Brasil (**FNTTA**) - Brésil.
- Federação Nacional dos Metroviários (**FENAMETRO**) - Brésil.
- Namibia Football Players Union (**NAFPU**) – Namibie.
- Palestinian Electricians' Trade Union (**PETU**) – Palestine.
- Missão Publica Organizada - Portugal

#### → Organizaciones sindicales locales

- Trades Union Congress, Liverpool (**TUC Liverpool**) - Angleterre.
- Sindacato Territoriale Autorganizzato, Brescia (**ORMA Brescia**) - Italie.
- Fédération syndicale SUD Service public, canton de Vaud (**SUD Vaud**) - Suisse
- Sindicato Unitario de Catalunya (**SU Metro**) - Catalogne.
- Türkiye DERİ-İŞ Sendikası, Tuzla et Izmir (**DERİ-İŞ Tuzla et Izmir**) - Turquie.
- L'autre syndicat, canton de Vaud (**L'autre syndicat**) - Suisse
- Centrale Générale des Services Publics FGTB, Ville de Bruxelles (**CGSP/FGTB Bruxelles**) - Belgique
- Arbeitskreis Internationalismus IG Metall, Berlin (**IG Metall Berlin**) - Allemagne
- Sindicato Unificado de Trabajadores de la Educación de Buenos Aires, Bahia Blanca (**SUTEBA/CTA de los trabajadores Bahia Blanca**) - Argentine
- Sindicato del Petróleo y Gas Privado del Chubut/CGT - Argentine.
- UCU University and College Union, University of Liverpool (**UCU Liverpool**) - Angleterre.
- Sindicato di base Pavia (**SDB Pavia**) - Italie.
- United Auto Workers local 551 Ford Chicago (**UAW Ford Chicago**) – Etats-unis.
- Sindicato Uno Prodinsa, Maipú – Chili.
- Asociación Gremial de Trabajadores del Subterráneo y Premetro, Buenos Aires (**SUBTE/CTAt**) - Argentine

→ سندیکای کارگران شرکت واحد اتوبوسرانی تهران و حومه (واحد) - Syndicat des travailleurs du transport de Téhéran et sa banlieue (Vahed) – Iran.

### → **Organizaciones sindicales internacionales**

→ Industrial Workers of the World - International Solidarity Commission (IWW).

### **Corrientes, tendencias o Redes sindicales**

→ Transnationals Information Exchange Germany (**TIE Germany**) - Allemagne.

→ Emancipation tendance intersyndicale (**Emancipation**) - France.

→ Globalization Monitor (**GM**) - Hong Kong.

→ Courant Syndicaliste Révolutionnaire (**CSR**) - France.

→ Fronte di lotta No Austerità - Italie.

→ Solidarité Socialiste avec les Travailleurs en Iran (**SSTI**) - France.

→ Basis Initiative Solidarität (**BASO**) - Allemagne.

→ LabourNet Germany - Allemagne.

→ Resistenza Operaia - operai Fiat-Irisbus - Italie.

→ Workers Solidarity Action Network (**WSAN**) - Etats-Unis.

→ United Voices of the World (**UVW**) - Grande-Bretagne.

→ Unidos pra Lutar - Brésil.

→ Corriente Político Social Sindical 1º de Mayo de Buenos Aires – Argentine.

→ Coordinamento Nazionale Unitario Pensionati di oggi e di domani (**CONUP**) – Italie.